BERNINA 830

BERNINA 820
QUILTERS EDITION

BERNINA 8-ая серия – Советы и рекомендации

Дополнительная информация на: www.bernina.com

made to create BERNINA

Мы сердечно поздравляем Вас с приобретением машины BERNINA 8-ой серии

Ваша машина BERNINA 8-ой серии доставит Вам бесконечное удовольствие при шитье и вышивании (*). Чтобы получить наилучшие и самые креативные результаты при работе со швейно-вышивальным компьютером, внимательно прочитайте инструкцию по эксплуатации, используйте нижеследующие советы и посетите нас на сайте www.bernina8series.com, на котором мы постоянно предоставляем в Ваше распоряжение новые идеи, чтобы открыть для Вашего вдохновения новые горизонты.

* Вышивать можно только с моделью BERNINA 830. Модель BERNINA 820 без функции вышивания.

Общие советы по шитью и вышиванию

Советы по выбору правильной иглы

Выбор правильного типа иглы

Для ниток обычной толщины	130/705 H/70-80
Для более толстых ниток или металлизированных ниток	130/705 H-SUK/90-100
Для джерси	130/705 H-SUK/70-80

Обратите внимание на правильное соотношение иглы и нитки

• Нить должна свободно перемещаться вдоль длинного желобка иглы
• Смотрите раздел «Основные сведения о нитках и иглах» в Руководстве по эксплуатации

Работа с двухстержневой иглой

Для получения наилучшего качества шитья, обратите внимание на следующее:
1. У ушка нитедержателя необходимо продеть верхние нитки отдельно. Для этого заправьте первую нитки за проволочку (красная стрелка) как обычно, а второую нитку заправьте перед проволочкой. (рис. **1**)
2. Оптимальная скорость шитья в диапазоне примерно 350-500 стежков в минуту. Обратите внимание на положение регулятора скорости. (рис. **2**)
3. Обратите внимание, чтобы нитки после прохождения нитепритягивателя не закручивались. Для лучшей видимости и контроля можно снять сервисную панель.
Как правило: Заменяйте иглу перед началом каждого нового проекта. Иглы являются быстроизнашивающимися деталями. При длительном использовании игла изменяет свои свойства. Уже после 1,5 ч. применения в работе виден первый износ. Через 8 часов работы могут встречаться более серьезные проблемы при шитье, такие как обрыв нитей, образование свободных петель и неровная вязка стежков.

Советы по работе с металлизированными нитками

• Проводите пробное шитье, чтобы определить наилучшие настройки
• Используйте иглы типа 130/705 H-SUK/90-100 • Выключите автоматический нитеобрезатель во избежание преждевременного износа ножа • Ослабьте натяжение верхней нитки (установите более маленькую цифру) • Уменьшите скорость и используйте устройство для улучшения скольжения ниток

Радиальная размотка ниток

Чтобы получить наилучшие результаты для определенных ниток, необходимо разматывать их радиально. Для этого существует два варианта:

1. Для более маленьких катушек и/или слегка извивающихся (перекрученных) ниток: используйте глазок-нитенаправитель на разъединительной стенке. (рис.**3**)
2. Для сильно извивающихся ниток и/или более больших катушек (в частности Mini-King): Проведите нитку за металлической трубой и заправьте ее напрямую в ушко **A** швейного компьютера. (рис. **4**)
В любом случае необходимо использовать пенопластовый диск. Для центрирования катушек «Mini-King» используйте вспомогательную катушку. (рис.**5**) В обоих вариантах можно, при необходимости, использовать устройство для улучшения скольжения ниток. (рис.**6**) Перед началом шитья убедитесь, что игла между катушкой и ушком слегка натянута.
Радиальная размотка ниток, устройство для улучшения скольжения ниток и ушко-направитель могут влиять на натяжение нитки (повысить). Отрегулируйте натяжение нитки соответственно.

Советы по заправке нитки

• Швейный компьютер должен быть включен • Смотрите раздел «Заправка верхней нитки» и «Заправка нитки вручную» в Руководстве по эксплуатации
• Различные анимации и видеоролики на: www.bernina8series.com/US/testdrive

Советы по применению сеточки для бобин

Используйте всегда одну из приложенных сеточек для бобин. Сеточка предотвращает зацепление нитки у края катушки и этим самым обрыв нитки.
• Используйте белую сеточку для больших бобин • Для маленьких бобин – красную сеточку • Вытяните кусок нитки из сеточки перед автоматической заправкой нитки

Советы по выбору лапки

• Выберите и установите подходящую для желаемой техники шитья лапку
• Активируйте индикатор лапки на экране и подтвердите выбранную лапку
Теперь швейный компьютер может проводить необходимые настройки (например, для лапки №4 для пришивания молний: середина поля на экране изображается серым = игла не может воткнуться в этой области).

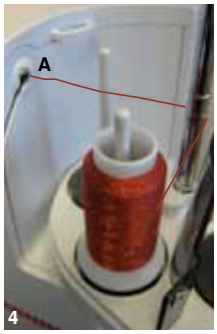
Дополнительные информации

Дополнительная информация, различные анимации и видеоролики на: www.bernina8series.com/US/testdrive.
Прочитайте Руководство пользователя или посмотрите обучающее DVD.

1

2

3



4

5

6

Специальные советы по вышиванию

Советы по настройке натяжения верхней нитки

• Рабочие строчки = повышенное натяжение верхней нитки (более большая цифра) • Декоративные строчки и образцы вышивки = уменьшенное натяжение нитки (более маленькая цифра) • Устанавливайте натяжение верхней нитки всегда в зависимости от свойств ниток • При необходимости увеличьте натяжение верней нитки при применении хорошо скользящей и прочной нитки, например, хлопчатобумажные нитки, полиэстер • Уменьшите натяжение верхней нитки при применении плохо скользящей нитки, которая легко рвется, например, Район, вискоза, полиамид, металлизированные нитки • При необходимости установите натяжение верхней нитки, если используется другая нитка в качестве нижней нитки

Устанавливайте натяжение верхней нитки всегда в зависимости от ткани

• Повысьте натяжение верхней нитки при обработке толстых и твердых материалов • Уменьшите натяжение верхней нитки для тонких и мягких тканей

Советы по настройке натяжения нижней нитки

Если образуются много свободных петель или строчка не ровная:
1. Проверьте, правильно ли заправлена нижняя нитка для шитья или вышивания.
2. Проверьте, правильно ли установлено натяжение нижней нитки.
Заводская установка указана на откидной крышке или см. раздел «Натяжение нитки».

Устанавливайте натяжение нижней нитки всегда в зависимости от свойств ниток

Для хорошо скользящих и прочных ниток: сдвиньте язычок шпуледержателя на 1-2 позиции вправо (повышение натяжения нижней нитки).
Для плохо скользящих ниток, которые легко рвутся: сдвиньте язычок шпуледержателя на 1-2 позиции влево (уменьшение натяжения нижней нитки).

Советы по применению силиконового масла (для смазки нитки)

Это - смазка, которая испаряется без остатка. Благодаря этой смазке нитки лучше скользят по игле и меньше обрывов ниток.
• Применяйте это масло в комбинации с устройством для улучшения скольжения ниток

Смазывать не надо: при применении хорошо скользящих, прочных ниток с гладкой поверхностью (полиэстер, хлопчатобумажные, район старше ½ года)
Рекомендуется смазывать: при применении плохо скользящих ниток, которые легко рвутся, с неровной поверхностью (металлизированные нитки, район старше ½ года)

Важно: Если нитка смазывается силиконом, может потребоваться усиление натяжения нитей.

Советы по чистке и уходу

• Необходимо смазать челнок после расхода. 3-4 нижних шпулек. Время от времени появляется соответствующее сообщение на дисплее машины • Шум при работе или неровная строчка тоже могут указывать на необходимость смазки • Аккуратно чистите челнок и держатель шпульки от пыли. Снимите игольную пластину • Для этого см. также раздел «Обслуживание/Уход» в Руководстве по эксплуатации.

• Используйте игольную пластину для прямой строчки для вышивания
• Используйте всегда подходящую стабилизирующую прокладку. Она предотвращает перекос материала и обеспечивает равномерную прочность материала в пяльцах • Для ворсистых материалов таких как махровые ткани или бархат, накладывайте всегда водорастворимую пленку на лицевую сторону материала, чтобы нитки не слишком глубоко втягивались в ворс • См. также раздел «Подготовка/Стабилизаторы для вышивания» в Руководстве по эксплуатации

Советы по скорости вышивания

• Высокая скорость для очень прочных ниток или простых образцов вышивок • Уменьшенная скорость для ниток, которые легко рвутся и для сложных образцов вышивок

Дополнительная информация

Дополнительные информации, различные анимации и видеоролики на: www.bernina8series.com/US/testdrive.
Прочитайте Руководство пользователя или посмотрите обучающее DVD.

Вы интересуетесь дополнительными полезными аксессуарами BERNINA?
Тогда посетите наш сайт на:
www.bernina.com

Обновляйте регулярно встроенное ПО Вашего швейного компьютера

Смотрите раздел «Установочная программа Setup/Обновление» в Руководстве по эксплуатации. Обновления предлагаются на www.bernina.com/downloads.

2011/09 RU 033928.50.18